

# NEWSLETTER 4

SEPTEMBRIE 2013

## ROMAinEU

Social and civil competences among mediators,  
advisers and trainers working in school, social and/  
or labour integration of Roma people



## PROIECTUL ROMAINEU SE APROPIE DE SFARSIT...

### REZULTATELE CURSULUI PILOT DESFASURAT IN TARILE PROIECTULUI ROMAINEU

Cursul pilot "Competente sociale si civile pentru integrarea romilor" a fost sustinut in Spania, Romania, Bulgaria si Ungaria. A fost foarte bine primit de catre toti participantii, acestia fiind foarte motivati de a lua parte la el. Ei au apreciat cursul si au simtit necesitatea dezvoltarii competentelor sociale in activitatea de mediere si in general in lucrul cu populatia roma. De asemenea, ei au gasit continuturi foarte specializate despre mediere si comunitatea roma, continuturi care de altfel sunt greu de gasit in pregatirea oferita in tara lor. Desi utilizarea platformei e-learning a fost o provocare pentru cursanti, ei au apreciat-o deoarece odata ce accesarea devine familiara, este usor de accesat si este tot timpul disponibila. S-au declarat multumiti de sesiunile fata in fata si de exercitiile practice bazate pe cazuri reale. Dupa experienta pilot, partenerii au cazut de acord cu cateva recomandari pentru viitoarele editii ale cursului.

#### In acest numar:

- Rezultatele cursului pilot desfasurat in tarile ROMAinEU;
- ROMAINEU a castigat un premiu pentru buna practica in domeniul lucrului cu adultii;
- Cursul ROMAinEU
- ROMAinEU se termina, dar continua...

#### RECOMANDARI:

In primul rand, pentru maximizarea beneficiilor legate de acest curs, participantii trebuie sa posede un nivel minim de competente digitale. In functie de grupul tinta, daca nu au un nivel TIC suficient, noi sugeram organizarea unui training introductiv inainte de inceperea cursului pentru ca participantii sa devina familiari cu platforma e-learning si pentru a facilita utilizarea independenta a cursului online.

Ideal ar fi ca manualul ROMAinEU sa fie disponibil pentru participare pe o durata de doua luni, si ar trebui sa includa cel putin patru sesiuni fata in fata. Este recomandata selectia unui trainer cu cunostinte necesare astfel incat sa poata administra cursul in mediul e-learning. Daca este posibil, noi recomandam includerea a doi traineri, unu care sa conduca continutul referitor la probleme, iar celalalt sa sustina procesul de e-learning.

### ROMAINEU A CASTIGAT UN PREMIU PENTRU BUNA PRACTICA IN EDUCATIA ADULTILOR!

Amalipe a prezentat proiectul ROMAinEU ca un exemplu de buna practica intr-o conferinta organizata de Ministerul Educatiei, responsabil pentru Programul de invatare pe parcursul vietii, iar ROMAinEU a castigat premiul pentru buna practica in educatia adultilor din Bulgaria.

Felicitari tuturor!

In toate tarile cursul ROMAinEU a fost bine primit de catre participantii, toti fiind foarte motivati sa participe.





## CURSUL ROMAINEU

Cursul ROMAinEU va ramane disponibil pe platforma e-learning [www.romaineu.eu/campus](http://www.romaineu.eu/campus) pentru toti mediatorii, consilierii si trainerii care lucreaza pentru integrarea romilor, dorind sa-si imbunatateasca abilitatile si competentele.

Daca esti interesat sau organizatia in care lucrezi este interesata despre acest curs, contacteaza partenerul din tara ta.

Daca esti interesat/a sa accesezi cursul, contacteaza partenerul din tara ta.

## CONTINUTUL CURSULUI ROMAINEU

Aici puteti gasi un sumar al continutului inclus in modulele cursului ROMAinEU

### Rolul mediatorului in Spania, Ungaria, Romania si Bulgaria

In acest modul veti afla care este rolul mediatorului in comunitatea roma. Mediatorii actioneaza ca un intermediar intre indivizi, faciliteaza normalizarea sociala a comunitatii promovand comunicarea si buna intelegere, stimuleaza participarea sociala, informeaza si consiliaza pentru a preveni conflictele si ofera suport pentru atingerea scopurilor.

### Cultura roma in Spania, Ungaria, Romania si Bulgaria

Veti invata faptul ca aceasta cultura a romilor este foarte veche si a fost foarte influentata de culturile din tarile pe unde romii au trecut pana cand s-au stabilit. In plus, veti invata faptul ca de fapt comunitatea reprezinta conceptul central al culturii unde toti romii sunt considerati frati, traiesc in familii extinse si au un respect foarte mare pentru batranii lor.

### Motivatia

În această parte a cursului veti înțelege de ce motivația este importanta pentru oamenii care lucrează în numele unei cauze comune. Aceasta motivatie trebuie sa fie intrinseca, adica sa porneasca din interiorul individului, determinata de dorinta de a fi parte a schimbarii.

### Comunicarea

În acest modul veti fi instruit în abilitățile de comunicare specifice, iar acestea pot fi folosite foarte eficient de catre persoanele care lucreaza cu populatia roma. De asemenea veti invata despre comunicare ca este importanta in ceea ce priveste interactiunea in cadrul unei relatii cu comunitatea.

### Managementul conflictului

Veti stii ca de multe ori conflictele intre oameni apar ca urmare a unor situatii de neintelegere determinate de faptul ca dorintele, posibilitatile, interesele si nevoile lor sunt diferite. Acest modul isi propune sa furnizeze o prezentare de ansamblu a procesului de gestionare a diferitelor tipuri de conflicte din punct de vedere socio-cultural, dar incadrat la comunitatea roma.

### Procesul de luare a deciziilor

Persoanele care lucreaza in comunitatile de romi vor gasi foarte util acest instrument mai ales in unele situatii de luare a deciziilor pentru sustinerea comunitatii.

### Toleranta

Aici va puteti familiariza cu diferite tipuri de abordare a tolerantei si cum se aplica ea mediatorilor, astfel puteti avea o viziune in profunzime a competențelor pe care un mediator trebuie sa le aiba in ceea ce priveste toleranta, oferind instrumente practice pentru mediatorii.

### Bune practici privind integrarea minoritatii rome

Bunele practici reprezinta o cale de invatare ce va poate ajuta sa salvati timp si sa reduceti riscurile fara a fi nevoie sa reinventati roata. Ele cresc eficienta noastra, permitandu-ne sa lucram cu procesele ce s-au dovedit ca dau rezultate bune in comunitatea roma.



## PROIECTUL ROMAINEU SE INCHEIE, DAR CONTINUA...

Dupa ultima intalnire si dupa seminarul final "Lucrand impreuna pentru integrarea populatiei rome: schimb de experienta in Europa" ce s-a desfasurat la Madrid in data de 12 si 13 septembrie, partenerii sunt dispusi sa utilizeze cursul ROMAinEU si dupa terminarea proiectului. Fiecare partener are propriul plan cum sa-l foloseasca. Toti vor oferi acest curs mediatorilor si altor persoane interesate pentru a-si imbunatati competentele in timpul lucrului din comunitatile rome.

Daca sunteti interesati de cursul ROMAinEU, va rugam nu ezitati sa contactati organizatia partenera din tara dumneavoastra.

VIZITATI SITE-UL  
NOSTRU

[www.romaineu.eu](http://www.romaineu.eu)

Daca doriti sa stiti mai multe despre activitatile proiectului ROMAinEU si rezultatele lui, va rugam contactati organizatia partenera din tara dvs.

## PARTENERII ROMAINEU

### COORONATOR



INSTITUTO DE FORMACIÓN INTEGRAL, S.L.U. –  
Spain – [www.ifi.com.es](http://www.ifi.com.es)

Formación

Consultoría y Proyectos

Azucena Martínez Asenj, [a.martinez@ifi.com.es](mailto:a.martinez@ifi.com.es)

### PARTENERI



ROMI-SERSENI ASOCIACIÓN DE MUJERES GITANAS  
ESPAÑOLAS [www.romiserseni.com](http://www.romiserseni.com)

Amara Montoya Gabarri, [romieuropeo@yahoo.es](mailto:romieuropeo@yahoo.es)

Europäisches Bildungswerk  
für Beruf und Gesellschaft 

**EBG Germany**

[www.ebg.de](http://www.ebg.de)

Hümeýra Baykan: [h.baykan@ebg.de](mailto:h.baykan@ebg.de)



Romani CRISS-Centrul Romilor pentru Interventie  
sociala si Studii- Rumania

[www.romanicriss.org](http://www.romanicriss.org)

Simona Barbu: [office@romanicriss.org](mailto:office@romanicriss.org)



Център Амалипе

**CIEDT "Amalipe"** Bulgaria

[www.amalipe.com](http://www.amalipe.com)

Deyan Kolev: [deyan\\_kolev@yahoo.com](mailto:deyan_kolev@yahoo.com)



**DARTKE**– Ungaria [www.dartke.hu](http://www.dartke.hu)

Gábor Dániel Nagy: [info@dartke.eu](mailto:info@dartke.eu)